

रवींद्रनाथ टागोर



विश्वास देशपांडे,
चालीसावांचा
मो. ९४३७४९५२

रवींद्रनाथ टागोर : वारसा उगणि कार्य

ज्योतिर्मय साहित्य

रामकथा प्रसिद्ध असल्याची व्यक्तिमत्त्वाचा एक मनमौजी मुलगा. तो बोटीवरील सगळ्यांचीच मने जिंकून घेतो. त्याला संगीताची आवड आहे. त्याचा आवाज उत्तम आहे. त्याला स्वयंपाक करणे, खरेदी करणे इथापासून ते बोट चालवणे आदी कौशल्ये सहज जमतात. अन्नपूर्णा तर त्याच्या व्यक्तिमत्त्वाकडे एवढ्या आकर्षित होतात की त्याला पाहून त्याच्यातील वात्सल्यभाव जागृत होतो. त्याला कसे खुश ठेवता येईल याचा प्रयत्न त्या करतात. त्या त्याला त्याचा भूतकाळ किंवा कौटुंबिक पाश्वभूमी विचारतात पण त्याबद्दल तो फारसे बोलत नाही. त्याच्या आईला चार मुलगे आणि तीन मुली आहेत. तसा तो घरातही सगळ्यांचा लाडका असतो. पण एकाच ठिकाणी अडकून पडणे वा बंधनात राहणे हा त्याचा स्वभाव नाही. त्यामुळे तो दोन तीन वेळा घरातून पल्लू गेला आहे.

रवींद्रनाथांच्या इतर कथांप्रमाणेच या कथेलाही निसर्गाची सुंदर पारश्वभूमी लाभली आहे. पावसाळी नदी, हिरवीगार कुरणे, गाणारे पक्षी आदी निसर्गाचे घटक कथेबोरोबर साथसंगत करतात. तारापद या निसर्गांच्या सहवासातच स्मून जातो. वाटेत नंदीग्राम गाव केळ्या निघून जाते ते कळत नाही. जमीनदार त्याला आपल्यासोबत आपल्या गावी घेऊन जातात. तिथे तो दोन वर्षे राहतो आणि थोड्याचा कालावधीत सगळ्या गावकांची सुद्धा मने जिंकून घेतो.

जात्यावरच्या ओव्या.....

नातेसंबंध - मायलेकी

नांद नांद बया,
नको लावू खाली पाहा
सभेमध्ये शिलेदार
तुझा ऊभा भाऊराया | | १५ |

बापाने दिली लेक
नाही पाहिला जावई,
कसायाच्या दारी
लेक बांधली हवाई | | १६ |

संदर्भ: कै. गवणाबाई बोराडे
संकलन: सौ. मनोरमा बोराडे

ज्ञाहित्य-दांडकृति

रविवार दि.०६ एप्रिल २०२५

३

आनंद रामायणातील श्रीरामाष्टक

आहेत, जे सुखसिंधुचे म्हणजे आनंदसागराचे सार आतेत, अशा श्रीरामचंद्राना मी सतत नमस्कार करतो.

लक्ष्मीविलास जगतां निवास लळकाविनाश भुवनप्रकाशम् ।

भृदेवासं शरदिन्दुहासं श्रीरामचंद्रं सततं नमापि ॥१॥

लक्ष्मीपती, अखिल विश्वामध्ये भल्न राहारे, लकेवा नाश करणे, जगाला आनंदित करणे, संतांच्या द्वारे ज्यांचे ध्यान केले जाते, शरद ऋतुलिं चंद्रप्रमाणे हास्य असणारे अशा श्रीरामचंद्राना मी सतत नमस्कार करतो.

मन्दासामालं वचेने रसालं गुरीषीविशालं हतसप्तालम् ।

क्रव्याकालां सुलोकपालं श्रीरामचंद्रं सततं नमापि ॥२॥

मंदार पुष्पांची माळा धारण करणारे, स्त्रूपां वाणीचे उच्चारण करणारे, गुणांची विशाल असणारे, एका बापात सम ताल वृक्ष छेदणारे अर्थात सर्वेष्ठ धनुर्धू, असुरान्तक, देवांचे रक्षणकर्ते, अशा श्रीरामचंद्राना मी सतत नमस्कार करतो.

वेदान्तगानं वक्तव्यांकलै: समानं हतारिमानं त्रिवशप्रधानम् ।

गजेन्द्रायानं विगतावासनं श्रीरामचंद्रं सततं नमापि ॥३॥

उपनिषदे ज्यांची स्तुती गातात, जे सर्वांना समानतेने वागवितात, ज्यांनी शूचे गर्वहरण केले आहे, देवांचे मुख्य असे, गजेन्द्रायिष्ठ, अभयदान देणारे, अशा श्रीरामचंद्राना मी सतत नमस्कार करतो.

श्यामभिरामं नयनाभिरामं गुणाभिरामं वचनाभिरामम् ।

विश्वप्रणामं कृतभक्तकामं श्रीरामचंद्रं सततं नमापि ॥४॥

मेघश्यामल अशी सुंदर कांती असणारे, नयनरम्य रूप असणारे, गुणांचे निधन असणारे, सुंदर म्हणजे मधुर, रसाळ, पवित्र अणि सत्य वचन बोलणारे, ज्यांचेसमोर अखिल विश्व नतमस्तक होते, भक्तांची कामना पूर्ण करणारे, अशा श्रीरामचंद्राना मी सतत नमस्कार करतो.

इति लेखनसीमा

लीलाशरीरं रणद्रधीं विश्वैकसारं रुद्यवंशहास्यं । गम्भीरादं जितसर्ववादं श्रीरामचंद्रं सततं नमापि ॥५॥

लीलाशरीराची अर्थात अवतारी, युद्धात सैवै विजयी, विश्वाचे सार, रुद्यवंशाचे मेसमारी, प्रालभ ध्वनी असणारे, सर्व युद्धात विजयी प्राप करणारे, अशा श्रीरामचंद्राना मी सतत नमस्कार करतो.

खले कृतान्तं रुद्यजे विनीतं सामोगीतं मनसा प्रतीतम् ।

रागं गीतं वचनादीतं श्रीरामचंद्रं सततं नमापि ॥६॥

दुर्घटदीलक, स्वजनाप्रति विनीती, सामोगीत असेना प्रतीत होणारे, प्रेमाने ज्यांची स्तुती गायिकी जाते असे वचनांच्या द्वारे अर्वाणीय असे ज्यांचे महात्म्य आहे, अशा श्रीरामचंद्राना मी सतत नमस्कार करतो.

श्रीरामचंद्रस्य वराष्टकं त्वं मयेरितं देवि मनोहरं ये ।

पठनित शृण्वन्ति गृणन्ति भक्त्या ते स्वीकामान् प्रलभन्ति नित्यम् ॥७॥

हे देवी, श्रीरामचंद्रांचे श्रेष्ठ असे होमारी अस्तक मी तुला सांगितले आहे. जे लोक भक्तीपूर्वक हे अस्तक वाचात, ऐक्तात, गातात त्यांची सर्व मनोरथे नित्य सफल होतात.

श्रीरामचंद्रांचे श्रेष्ठ असे होमारी अस्तक मी तुला सांगितले आहे. जे लोक भक्तीपूर्वक हे अस्तक वाचात, ऐक्तात, गातात त्यांची सर्व मनोरथे नित्य सफल होतात.

इति शतकोटिरामचंद्रांतांपते श्रीमदनन्दरामायणे वालीकीये साराकांडे युद्धचरिते द्वादशसर्गांतर्गतं श्रीरामाष्टकं समाप्तम् ॥

अशा प्रकारे शतकोटिरामचंद्रांताल श्रीमद् आनंद रामायणातील वालीकीय साराकांडातील युद्धचरितातील द्वादश सर्गांतील श्रीरामाष्टक आहे.

एक्षाच अनंद रामायणातील नितांतं सुंदर असे होमारी अस्तक आहे. याचे काही पाठभेद देवील असणारी शक्यता आहे. बुलेट टिकिकाणी हे अस्तक संस्कृतात उपलब्ध आहे. आधुनिक कैरेक्टरीच्या वाचकांसाठी मारांडी अनुवाद देण्याचा प्रयत्न केला आहे. जे लोक भक्तीपूर्वक हे अस्तक वाचात, ऐक्तात, गातात त्यांची सर्व मनोरथे नित्य सफल होतात.

श्रीरामाष्टकं असे होमारी अस्तक मी तुला सांगितले आहे. जे लोक भक्तीपूर्वक हे अस्तक वाचात, ऐक्तात, गातात त्यांची सर्व मनोरथे नित्य सफल होतात.

श्रीरामाष्टकं असे होमारी अस्तक मी तुला सांगितले आहे. जे लोक भक्तीपूर्वक हे अस्तक वाचात, ऐक्तात, गातात त्यांची सर्व मनोरथे नित्य सफल होतात.

श्रीरामाष्टकं असे होमारी अस्तक मी तुला सांगितले आहे. जे लोक भक्तीपूर्वक हे अस्तक वाचात, ऐक्तात, गातात त्यांची सर्व मनोरथे नित्य सफल होतात.

श्रीरामाष्टकं असे होमारी अस्तक मी तुला सांगितले आहे. जे लोक भक्तीपूर्वक हे अस्तक वाचात, ऐक्तात, गातात त्यांची सर्व मनोरथे नित्य सफल होतात.

श्रीरामाष्टकं असे होमारी अस्तक मी तुला सांगितले आहे. जे लोक भक्तीपूर्वक हे अस्तक वाचात, ऐक्तात, गातात त्यांची सर्व मनोरथे नित्य सफल होतात.

श्रीरामाष्टकं असे होमारी अस्तक मी तुला सांगितले आहे. जे लोक भक्तीपूर्वक हे अस्तक वाचात, ऐक्तात, गातात त्यांची सर्व मनोरथे नित्य सफल होतात.

श्रीरामाष्टकं असे होमारी अस्तक मी तुला सांगितले आहे. जे लोक भक्तीपूर्वक हे अस्तक वाचात, ऐक्तात, गातात त्यांची सर्व मनोरथे नित्य सफल होतात.

श्रीरामाष्टकं असे होमारी अस्तक मी तुला सांगितले आहे. जे लोक भक्तीपूर्वक हे अस्तक वाचात, ऐक्तात, गातात त्यांची सर्व मनोरथे नित्य सफल होतात.

श्रीरामाष्टकं असे होमारी अस्तक मी तुला सांगितले आहे. जे लोक भक्तीपूर्वक हे अस्तक वाचात, ऐक्तात, गातात त्यांची सर्व मनोरथे नित्य सफल होतात.

श्रीरामाष्टकं असे होमारी अस्तक मी तुला सांगितले आहे. जे लोक भक्तीपूर्वक हे अस्तक वाचात, ऐक्तात, गातात त्यांची सर्व मनोरथे नित्य सफल होतात.

श्रीरामाष्टकं असे होमारी अस्तक मी तुला सांगितले आहे. जे लोक भक्तीपूर्वक हे अस्तक वाचात, ऐक्तात, गातात त्यांची सर्व मनोरथे नित्य सफल होतात.

श्रीरामाष्टकं असे होमारी अस्तक मी तुला सांगितले आहे. जे लोक भक्तीपूर्वक हे अस्तक वाचात, ऐक्तात, गातात त्यांची सर्व मनोरथे नित्य सफल होतात.

श्रीरामाष

